

Kanlux

2019/12-1

www.kanlux.com

GOVIK / GOVIK-ST

(PL) Kanlux SA, ul. Objazdnowa 1-3, 41-922 Rozbarków (CZ) Distributor: Kanlux s.r.o., Sadová 618, 738 01 Frýdek-Místek (SK) Distributor: Kanlux s.r.o., Selektra 379/19, 911 01 Trenčín (HU) Forgalmazó: Kanlux Kft, 9026 Győr, Békési út 153/a (UA) ТОВ «КАНЛУКС», 08130, Каніуєва об'єднаня, Києво-Святошинський район, с.Перопольська Бороздявка, вул. Соборна, будинок 1-Б, офіс 617 (RO) Kanlux Lighting SRL, Intrarea Birleu 1A, Sector 4, 042159 Bucuresci (RU) ООО Канлук, ул. Комсомольская, д. 1, 142100, г. Подольск, Московская область, Российская Федерация 000 Канюкс-Энергомеханика, ул. Комсомольская, д. 1, 142100, г. Подольск, Московская область, Российская Федерация (BG) Канлук ЕООД, Warehouse area Coger Logistics, 1532 Kaohline, Sofia, PH +359 2 49 1623 (DE) Kanlux GmbH, Flughafen 21, 44319 Dortmund (FR) Kanlux France SAS, 2248 Rue Marcadet, 75 018 Paris

	P1	P2	P3	P4	P7
HLDR-GX53					
BR-GZ10					

EN INTENDED USE / APPLICATION

Decorative light – component of the lighting fixture. Product designed to be used in the home and for other similar general applications.

MOUNTING

Technical changes reserved. Read the manual before mounting. Mounting should be performed by an appropriately qualified person. Any activities to be done with disconnected power supply. Mounting diagram: see pictures. Check for proper mechanical fastening and connection to electrical power prior to first use. Terminals need to be placed in a way that will disable their contact with the product parts that become heated. A single component is not a complete lighting fixture. Use only the listed types of frames, as per the drawing. The components used must be compliant with the applicable technical requirements in terms of safety. The type of components used must be selected to match the mains voltage and the expected operating conditions.

FUNCTIONAL CHARACTERISTICS

Product features:
USAGE GUIDELINES / MAINTENANCE
Any maintenance work must be done when the product is disconnected from power supply. Clean only with soft and dry cloths. Do not use chemical detergents. Ensure free air access. Product can only be supplied by rated voltage or voltage within the range provided. Light sources with parameters provided in the manual must be used in the product. The light source becomes heated to a high temperature. Product may heat up to a higher temperature. Do not cover the product. Place all the leads and elements mating with the fixture ensuring no contact with the parts of the lighting system that become heated. Adjustment of lighting direction and/or replacement of the light source must be done when the product has cooled down. Replacement of light source to be performed after the product cools down: see pictures. Product must not be used in unfavourable environment, e.g. dust, moisture, water, vibrations, etc. The inspection of all connections and elements of the lighting system is recommended.

EXPLANATIONS OF SYMBOLS USED

P1: Rated voltage.
P2: Maximum power of the light source.
P3: LED lamp.
P4: Base/holder.
P5: Product meets the requirements of EU directives.
P6: The product is not suitable for covering with heat-insulating material.
P7: Class III A product in which protection against electric shock is provided by feeding it with very low safe voltage (SELV) with no risk of creating higher than safe voltage.
P8: Use only indoors.
P9: Protection against solid foreign objects bigger than 12mm provided.

ENVIRONMENTAL PROTECTION

Reduce your environmental footprint: avoid use of post-packaging waste is recommended.
COMMENTS / GUIDELINES
Failure to follow these instructions may result in e.g. fire, burns, electrical shock, physical injury and other material and non-material damage. For more information about Kanlux products visit www.kanlux.com. Kanlux SA shall not be responsible for any damage resulting from the failure to follow these instructions. Kanlux SA reserves the right to make changes in the manual - the current version can be downloaded at www.kanlux.com.

DE VERWENDUNG / ANWENDUNG

Dekorring - Komponente der Leuchte. Produkt für die Verwendung in Wohngebäuden und zur allgemeinen Verwendung.
MONTAGE
Technische Änderungen vorbehalten. Lesen Sie vor der Montage die Anleitung. Die Montage sollte von einer Person durchgeführt werden, welche die erforderliche Befähigung hat. Alle Tätigkeiten sind bei abgeschalteter Energieversorgung durchzuführen. Montage-schema, s. Zeichnungen. Vor der Inbetriebnahme muss die ordnungsgemäße mechanische Befestigung und der elektrische Anschluss geprüft werden. Die Anschlussleitungen müssen so geführt werden, dass ein Kontakt mit den sich aufheizenden Teilen des Produktes verhindert wird. Eine einzelne Komponente ist keine vollständige Leuchte. Verwenden Sie nur die angegebenen Arten von Fassungen - siehe Abbildung. Die eingestellten Komponenten müssen die einschlägigen technischen Anforderungen in Bezug auf Sicherheit erfüllen. Die Art der verwendeten Komponenten muss entsprechend der Netzspannung und den vorgesehenen Betriebsbedingungen angepasst werden.
FUNKTIONELLE EIGENSCHAFTEN
Produktmerkmale:
BETRIEBSWEISUNG / ANWENDUNG
Die Wartung bei abgeschalteter Energieversorgung durchführen. Nur mit weichen und trockenen Stoffen säubern. Keine chemischen Reinigungsmitel verwenden. Für ungehinderte Luftzufuhr sorgen. Das Produkt ausschließlich mit der Netzspannung oder einem gegebenen Spannungsbereich versorgen. Im Produkt müssen Leuchtquellen verwendet werden, die den in der Anleitung gegebenen Parametern entsprechen. Die Leuchtquelle evtl. heißer wird. Das Produkt kann sich aufheizen. Das Produkt nicht bedecken. Alle Leitungen und mit der Leuchte agierende Teile müssen so befestigt werden, dass es zu keinem Kontakt mit sich erwärmenden Teilen des Leuchtsystems kommt. Die Regulierung der Leuchtrichtung und/oder der Austausch der Lichtquelle darf erst nach dem Abkühlen des Produkts erfolgen. Den Austausch der Leuchtquelle nach dem Erkalten des Produkts durchführen. s. Zeichnungen. Das Produkt darf an keinem OT benutzt werden, an dem ungünstige Umgebungsbedingungen herrschen. Das Produkt nicht in staubiger, feuchter, wasser-, vibrations- u.ä. Umgebung einsetzen. Eine Kontrolle aller Verbindungen und Elemente des Beleuchtungssystems wird empfohlen.
ERKLÄRUNGEN ZU DEN VERWENDETEN MARKIERUNGEN UND SYMBOLEN
P1: Netzspannung
P2: Maximale Leistung der Leuchtquelle
P3: LED-Leuchte
P4: Lampensockel / Leuchte
P5: Das Produkt erfüllt die Anforderungen der EU-Richtlinien
P6: Das Produkt darf nicht mit wärmedämmendem Material bedeckt werden.
P7: Klasse III. Produkt, bei dem der Schutz vor elektrischem Schlag darin besteht, dass es mit einer sehr niedrigen ungefährlichen Spannung betrieben wird (SELV - Schutzkleinspannung), wobei das Risiko einer gefährlichen Spannung ausgeschlossen ist.
P8: Nur für die Verwendung im Innenbereich
P9: Schutz gegen feste Fremdkörper mit mehr als 12mm Durchmesser
P10: Das Symbol beschreibt den Mindestabstand der Leuchte (bzw. Lichtquelle) von den beleuchteten Orten und Objekten wie muss.
P11: Klasse II. Produkt, bei dem als Schutz vor elektrischem Schlag außer der Grundisolierung auch eine doppelte oder verstärkte Isolierung verwendet wird.

UNWELTSCHUTZ

Schaden der Umwelt zu vermeiden. Wir empfehlen die Trennung der Verpackungsabfälle. Solche gekennzeichneten Produkte dürfen nicht zusammen mit normalem Müll entsorgt werden.
ANMERKUNGEN / HINWEISE
Die Nichtbeachtung der Empfehlungen der vorliegenden Hinweise kann u.ä. zu Bränden, Verbrennungen, Stromschlägen, physischen Verletzungen und anderen Umständen führen. Bitte lesen Sie die Anweisungen zum Produkt der Marke Kanlux auf der Internetseite www.kanlux.com erhältlich. Kanlux SA haftet nicht für Schäden, die aus dem Nichtbeachten der Empfehlungen der vorliegenden Hinweise resultieren. Die Firma Kanlux SA behält sich das Recht vor, Änderungen an der Bedienungsanleitung einzuführen - die aktuelle Version zum Herunterladen auf www.kanlux.com.

FR DESTINATION / APPLICATION

Décoratif, composante du luminaire. Produit destiné à l'utilisation d'habitation et aux destinations générales.
INSTALLATION
Modifications techniques réservées. Avant de commencer l'installation lire le mode d'emploi. Installation doit être effectuée par une personne possédant les certificats d'aptitude convenables. Toutes les opérations doivent être effectuées avec la tension déclarée. Schéma de l'installation, voir les images. Avant la première mise en marche il faut s'assurer si le fixation mécaniquement est correct ainsi que la connection électrique. Cordons de liaison doivent être connectés de façon à rendre impossible leur contact avec les parties du produit qui se réchauffent. Une simple composante ne constitue pas un luminaire complet. Utiliser uniquement les types de douilles indiqués - voir la figure. Les composantes utilisées doivent répondre aux exigences techniques applicables en matière de sécurité. Le type de composants utilisés doit être sélectionné de manière à correspondre à la tension du réseau et aux conditions de fonctionnement envisagées.
RECOMMANDATIONS D'EXPLOITATION / MAINTENANCE
Maintenance doit être effectuée avec l'alimentation débranchée. Nettoyer uniquement avec les tissus secs et secs. On ne peut pas utiliser les produits nettoyants chimiques. Assurer l'accès libre de l'air. Produi à alimenter à l'aide de la tension nominale ou dans les limites de tension indiquées. Utilisez dans le produit les sources de lumière à caractéristiques indiquées dans le mode d'emploi. Source de produit se chauffe jusqu'à la température élevée. Produit peut se réchauffer jusqu'à la température élevée. Ne pas couvrir le produit. Tous les câbles et éléments fonctionnant avec le luminaire sont à mettre en place de façon à ne pas permettre qu'ils touchent les éléments du système d'éclairage. Régler le réglage de la direction d'éclairage et/ou l'échange de la source de lumière après les refroidissements du produit. Faire changer la source de lumière après avoir éteint le produit: voir les images. Produit ne peut pas être utilisé dans l'endroit aux conditions défavorables par exemple: poussière, eau, humidité, vibrations, etc. Il est recommandé de contrôler si tous les raccordements et les éléments du système d'éclairage sont corrects.
EXPLICATION DES MARQUAGES ET DES SYMBOLES UTILISES
P1: Tension nominale.
P2: Puissance maximale de la source de lumière.
P3: Lampe LED.
P4: Couloir / douille
P5: Produit conforme aux Directives de l'Union Européenne (UE).
P6: Le produit n'est pas adapté à le couvrir avec du matériel de thermoisolation.
P7: 3ème classe. Produit où la protection contre la commotion électrique consiste à l'alimenter avec dela très basse tension sécurisée (SELV) sans risque de création des tensions plus hautes que les sécurisées.
P8: Utiliser uniquement à l'intérieur des locaux.
P9: Protection contre les états solides dépassant 12mm.
P10: Symbole signifie la distance minimale qui peut avoir lieu entre le luminaire (sa source de lumière) et les endroits et les objets qu'il éclaire.
P11: 2ème classe. Produit où la protection contre la commotion électrique est assurée, outre l'isolement de base, l'isolement double ou renforcé

PROTECTION DE L'ENVIRONNEMENT

Gardez la propriété et protégez l'environnement. La séparation des déchets d'emballage est recommandée. Les produits marqués de cette façon ne peuvent pas, sous la peine d'amende, être jetés aux poubelles avec les déchets ordinaires.
REMARKS / INDICATIONS
La non observation des indicateurs du présent, d'un emploi peut entraîner par exemple aux incendies, aux brûlures, à la commotion électrique, aux lésions physiques et aux autres dommages matériels et immatériels. Les informations supplémentaires concernant les produits de la marque Kanlux sont accessibles sur le site www.kanlux.com. Kanlux SA n'encourt pas de responsabilité pour les dommages résultant de la non observation du présent mode d'emploi. La société Kanlux SA se réserve le droit d'apporter des modifications à l'instruction - la version actuelle peut être téléchargée à partir du site www.kanlux.com.

NL BESTEMMING / TOEPASSINGSBEBIED

Decoratieve ring – onderdeel van de verlichtingsarmatuur. Product bestemd voor woningen en algemene toepassingsgebied.
MONTAGE
Technische veranderingen gereserveerd. Voor montage lees instructie. Montage zou kwalificeerde persoon uitvoeren. Alle operaties doen bij losgekoppelde stroomvoorziening.
Montagebeelden: kijk afbeelding. Voor eerste gebruik moet men mechanische montage en elektrische aansluiting controleren. Aansluitingsleidingen moeten zo gelegd worden, dat ze niet in contact komen met warm wordende delen van het product. Een enkele component is geen volledige verlichtingsarmatuur. Gebruik uitsluitend de goedgekeurde soorten armatuur - zie afbeelding. De gebruikte onderdelen moeten welken anders dan de juist genoemde technische eisen op het gebied van veiligheid, niet alleen overeen te komen met de netspanning en verwachte werkomstandigheden.
FUNCTIONAAL EIGENSCHAPPEN
Producteigenschappen:
GEBRUIKSANWIJZING / KONSERVATIE
Bij onderhoud moet de stroomvoorziening alleen met delicate en droge stoffen. Niet gebruiken chemische schoonmaakmiddelen. Zorgen voor vrije luchttoesluiting. Product moet werken met de juiste spanning en binnen de gegeven spanningsbereik. In het product moeten verlichtbron gebruikt worden met opgegeven in de gebruiksaanwijzing. De lichtbron wordt warm. Het product kan zich opwarmen tot hogere temperatuur. Product niet bedekken. Alle leidingen en elementen samenkerende met de montage moeten zo aangeerd worden, dat ze niet in aanraking komen met warmwordende elementen van belichtings systeem. Regeling van licht richting en/of wisseling moet worden na product afgekoeld gemaakt worden. Wisseling van lichtbron maken na afkoelen van

product. Kijk beeld. Product niet gebruiken waar niet goede omstandigheden zijn, bij voorbeeld: stof, water, vocht, vibraties, ev. Kontrol van alle elementen van belichtings systeem.
VERKLARING VAN GEBRUIKTE SYMBOLEN EN AFKORTINGEN
P1: Ingangsstroomspanning.
P2: Max. Macht van lichtbron.
P3: LED lampje.
P4: Hefl / montuur.
P5: Product voldoet aan de Europese Normen (EU)
P6: Het product is niet geschikt om bedekt te worden met isolatiemateriaal.
P7: Klasse III. Product, waarin bescherming tegen elektrische schokk baseerd op geven hem lage veilige spanning(SELV) zonder risico, dat het spanning groter word dan veilig.
P8: Gebruik uitsluitend de goedgekeurde soorten armatuur - zie afbeelding. De gebruikte onderdelen moeten welken anders dan de juist genoemde technische eisen op het gebied van veiligheid, niet alleen overeen te komen met de netspanning en verwachte werkomstandigheden.
P9: Bescherming voor vaste lichame groter dan 12mm.
P10: Symbool betekent minimale afstand welke moet licht montuur (naar licht bron) van licht plaatsen openketen.
P11: Klasse I. Product, waarin bescherming tegen elektrische schokk geven, buiten basis isolatie, dubbel of versterkte solutie.
MILIEUBESCHERMING
Houdt schoonheid en beschermt het milieu. Aanbevolene verpakpings afvalschieding.
LET OP! BIJZONDERHEDEN
Ziet niet houden aan regelingen van deze instructie kan leiden onder anderen tot brand, verbrandingen, overspanningen, en ander materieel en niet materieel schaden. Verdere informaties over producten van merk Kanlux zijn op www.kanlux.com te vinden. Kanlux SA kan niet aansprakelijk gemaakt worden voor effecten ontstaan door zich niet te houden aan deze instructie. Firma Kanlux SA behoudt zich het recht tot wijzigingen in de gebruiksaanwijzing- de meest actuele versie te downloaden op www.kanlux.com.

IT DESTINAZIONE / USO

Arredo ornamentale - componente dell'apparecchio. Prodotto destinato all'uso in abitazioni e per uso generale.
ASSEMBLAGGIO
Modifiche tecniche riservate. Prima di procedere con l'assemblaggio si prega di consultare le istruzioni. L'assemblaggio deve essere effettuato da una persona con appropriata competenza. Eseguire qualche operazione con l'alimentazione disinserita. Schema di assemblaggio: vedi illustrazioni. Prima del primo utilizzo, occorre accertarsi che il fissaggio meccanico e il cablaggio elettrico siano corretti. E' necessario far passare i cavi di raccordo al modo tale da impedire il contatto con le parti del prodotto soggette a riscaldamento. Il singolo componente non costituisce un apparecchio completo. Utilizzare solo i tipi di apparecchi indicati - vedi figura. I componenti utilizzati devono soddisfare i requisiti tecnici richiesti per quanto riguarda la sicurezza d'uso. Il tipo di elementi utilizzati va accuratamente adattato alla tensione di rete di alimentazione e alle condizioni di funzionamento previste.

CARATTERISTICHE FUNZIONALI

Prodotto da utilizzare in ambienti interni.
RACCOMANDAZIONI D'USO E MANUTENZIONE
Esegure la manutenzione solo con l'alimentazione disinserita. Pulire esclusivamente con un panno oleato e asciutto. Non utilizzare detergenti chimici. Garantire il libero accesso di aria. Prodotto da alimentare unicamente con la tensione nominale o il campo di tensione prescritti. Utilizzare solo fonti di alimentazione e informazioni specifiche nelle istruzioni. La fonte di luce si riscalda fino a temperature elevate. Il prodotto può riscaldarsi fino a temperature elevate. Non coprire il prodotto. Tutti i cavi e i componenti coordinati con l'apparecchio devono essere collegati in modo da non consentire il contatto con le parti del sistema di illuminazione soggette a riscaldamento. La regolazione della direzione d'illuminazione o la sostituzione della sorgente luminosa deve essere effettuata dopo il raffreddamento del prodotto. La sostituzione della fonte luminosa deve essere effettuata dopo il raffreddamento del prodotto. La sostituzione della fonte luminosa deve essere effettuata dopo il raffreddamento del prodotto. La sostituzione della fonte luminosa deve essere effettuata dopo il raffreddamento del prodotto.
PROTEZIONE CONTRO I CORPI SOLIDI SUPERIORI
P1: Tensione nominale.
P2: Potenza massima della sorgente luminosa.
P3: Lampada a LED.
P4: Base / alloggiamento.
P5: Il prodotto soddisfa i requisiti delle Direttive dell'Unione Europea (UE).
P6: Al prodotto non è ammessa l'applicazione dei materiali termoisolanti.
P7: Classe III. Prodotto in cui la protezione contro la folgorazione consiste nell'alimentarlo con una tensione di sicurezza bassissima (SELV), senza rischio di sovratensione rispetto alla tensione di sicurezza.
P8: Utilizzare solo in ambienti interni.
P9: Protezione contro i corpi solidi superiori a 12mm.
P10: Il simbolo indica la distanza minima che può avere il dispositivo di illuminazione (la sorgente luminosa) da luoghi ed oggetti da illuminare.
P11: Classe II. Prodotto in cui la protezione contro la folgorazione è realizzata, oltre che con l'isolamento di base, con l'applicazione di un isolamento doppio o rinforzato.

PROTEZIONE AMBIENTALE

Prenditi cura della pulizia e dell'ambiente. Si consiglia la differenziazione degli imballaggi da smaltire.
AVVERTENZE / SUGGERIMENTI
Non attentarsi alle raccomandazioni di queste istruzioni si possono provocare, ad esempio, incendi, scottature, scosse elettriche, lesioni fisiche e altri danni materiali e immateriali. Ulteriori informazioni sui prodotti con marchio Kanlux sono disponibili al sito www.kanlux.com. Kanlux SA non si assume alcuna responsabilità per le conseguenze derivanti dall'insotensione delle prescrizioni contenute in queste istruzioni. La società Kanlux SA si riserva il diritto di apportare modifiche al manuale di istruzioni - la versione attuale può essere scaricata dal sito www.kanlux.com.

PL PRZEZNACZENIE / ZASTOSOWANIE

Przeświecony dekoracyjny - komponent oprawy oświetlowej. Wyrob przeznaczony do zastosowań mieszkaniowych i ogólnego przeznaczenia.
MONTAŻ
Zmiany techniczne zastrzeżone. Przed przystąpieniem do montażu zapoznać się z instrukcją. Montaż powinna wykonać osoba posiadająca odpowiednie uprawnienia. Wykazać czystość powierzchni przy odłączeniu zasilania. Schemat montażu: patrz ilustracje. Przed pierwszym użyciem należy upewnić się, co do prawidłowego mocowania mechanicznego i podłączenia elektrycznego. Przewody przyłączeniowe należy poprowadzić w taki sposób, aby uniemożliwić ich zetknięcie z nagrzewanymi się częściami wyrobu. Pojedynczy komponent nie stanowi kompletnej oprawy oświetlowej. Należy używać tylko wtyczek i opraw przewidzianych w instrukcji. Wyposażenie komponentu musi spełniać odpowiednie warunki techniczne pod względem bezpieczeństwa użytkownika. Rodzaj zastosowanych elementów musi być odpowiednio dobrany do napięcia sieci zasilającej oraz przewidzianych warunków pracy.
CZYSTY FUNKCJONALNE
Wykonywać wyłącznie czyszczenia.
ZALECENIA EKSPLOATACYJNE / KONSERWACJA
Konservację wykonywać przy odłączonym zasilaniu. Czystać wyłącznie delikatnymi i suchymi tkaninami. Nie używać chemicznych środków czyszczących. Zapewnić swobodny dostęp powietrza. Wyrob zasilają wyłącznie napięciem znamionowym lub zakresem podanych napięć. W wyrobie należy stosować źródła światła o parametrah określonych w instrukcji. Źródło światła się nagrzewa i nie należy przykrywać go przedmiotami. Wyrob może się nagrzewać do podwyższonej temperatury. Nie zakrywać wyrobu. Wyświetle przewody i elementy współpracujące i oprawy należy umieszczać tak by nie dopuścić do zetknięcia z nagrzewanymi się częściami systemu oświetlowego. Regulację kierunku światlenia i/lub wymianę źródła światła należy wykonać po wystygnięciu wyrobu. Wymianę źródła światła wykonać po wystygnięciu wyrobu: patrz ilustracje. Wyrob nie używać w miejscu w którym panują niekorzystne warunki otoczenia np.: kurz, pył, woda, wilgość, wibracje itp. Zależy się kontrolę poprawności wszystkich połączeń i elementów systemu oświetlowego.
WYJAŚNIENIA STOSOWANYCH OZNACZEŃ I SYMBOŁÓW
P1: Napięcie znamionowe.
P2: Max. moc maksymalna źródła światła.
P3: Lampa LED.
P4: Trzonek / oprawka.
P5: Wyrob spełnia wymagania Dyrektyw Unii Europejskiej (UE).
P6: Wyrob nie nadający się do okrywania materiałami termoz izolacyjnymi.
P7: Klasa III. Wyrob, w którym ochrona przed porażeniem elektrycznym polega na zasilaniu go bardzo niskim napięciem bezpiecznym (SELV) bez ryzyka powstania napięcia wyższego niż bezpieczne.
P8: Stosować tylko wewnątrz pomieszczeń.
P9: Ochrona przed ciałami stałymi większymi niż 12mm.
P10: Symbol oznacza minimalną odległość jaka może mieć oprawa oświetlowa (jej źródła światła) od miejsc i obiektów oświetlanych.
P11: Klasa II. Wyrob, w którym ochronę przed porażeniem elektrycznym spełnia, poza izolacją podstawową, zastosowana izolacja podwojna lub wzmocniona.

OCHRONA ŚRODOWISKA

Unikaj szkody dla środowiska: segreguj odpady opakowaniowe.
UWAGI / WSKAZÓWKI
Nie stosowanie się do załączeń niniejszej instrukcji może doprowadzić np. do powstania pożaru, porażenia, porażenia prądem elektrycznym, obrażeń fizycznych oraz innych szkód materialnych i niematerialnych. Dodatkowe informacje na temat produktów marki Kanlux dostępne są na: www.kanlux.com. Firma Kanlux SA nie przyjmuje odpowiedzialności za szkody wynikające z nieprzestrzegania załączonych niniejszej instrukcji. Firma Kanlux SA zastrzega sobie prawo do wprowadzania zmian w instrukcji - aktualna wersja do pobrania ze strony www.kanlux.com.

CZ URČENÍ / POUŽITÍ

Odobný krúžok – súčasť svietidla. Výrobok určený pre použitie v bytch alebo k podobnému použitiu.
MONTÁŽ
Technické zmeny sú vyhradené. Pred začatím montáže sa nezabúda na nádobu. Montáž by mala provádzať oprávnená osoba. Veškeré činnosti provádět při vypnutém napětí. Před prvním použitím montáž se vyžaduje. Montáž by měla provádět oprávněná osoba. Veškeré činnosti provádět při vypnutém napětí. Před začatím montáže se nezabývá nádobou. Montáž by měla provádět oprávněná osoba. Veškeré činnosti provádět při vypnutém napětí.
Schéma montáže: viz ilustrace. Před prvním použitím se ujistit, zda mechanické připojení a elektrické připojení jsou správně provedené. Napájecí vedení není vstaká spojován, aby se nedotýkali těch částí výrobku, které se nahřívají. Jednotlivé komponenty nejsou samostatným svítidlo. Používejte pouze uvedené druhy objímek - viz obrázek. Použité komponenty musí splňovat příslušné technické podmínky související s bezpečostí používání.
Všechny prvky připojení musí odpovídat specifikacím.
FUNKCÍ VLASTNOSTI
Výrobek používá vnější místnosti.
POKYNY K PROVOZU A ÚDRŽBA
Konservaci vykonávat při vypnutém napětí. Čistiť výhradně jemnými a suchými tkaninami. Nepoužívať chemické čistiace prostriedky. Zaisťovať voľný prístup vzduchu. Výrobok napájať pouze nominálním napětím nebo rosahly uvedených napětí. Ve výrobku používat svítidla uvedené v parametry uvedených v návodu. Světelný zdroj se zahřívá do vysoké teploty. Výrobek se nesmí přikryvat nad dopouštěnou teplotu. Nezakrývat výrobek. Všechna vedení a prvky spojující se objímku je nutné tak umístit, aby nedošlo ke kontaktu s zahřívajícími se částmi systému osvětlení. Regulaci směru světelního výstupu provádět po vychlazení výrobku: viz ilustrace. Výrobek nepoužívat na místě, kde vládou nepříznivé podmínky jako např. prach, vaha, vlhkost, vibrace atp. Doporučuje se kontrolovat správnost všech spojů a prvky osvětlovacího systému.
VYSVĚTLENÍ POUŽITÝCH ZNAKŮ A SYMBOLŮ
P1: Nominální napětí.
P2: Maximální výkon světelného zdroje.
P3: Lampa LED.
P4: Patice / objímka
P5: Výrobek splňuje požadavky nařízení Evropské unie (EU)
P6: Výrobek není vhodný pro krytí tepelně izolačním materiálem.
P7: Třída III. Výrobek, v němž ochrana proti úrazu elektrickým proudem spočívá v napájení tohoto velmi nízkým bezpečným napětím (SELV) bez rizika vzniku napětí vyšší než bezpečné.
P8: Používat pouze vnitř místnosti.
P9: Ochrana proti pevným tělesům s výškovou nad 12mm.
P10: Symbol znamená minimální vzdálenost jakou může mít svítelný kryt (zdroj světla) od míst a osvětlovaných objektů.
P11: Třída II. Výrobek, v němž ochranu před úrazem elektrickým proudem, vedle základní izolace, zajišťuje použití dvoje izolace anebo posílená izolace.

OCZYNENIE / POUZITIE

Odobny krúžok – súčasť svietidla. Výrobok určený pre použitie v bytch alebo k podobnému použitiu.
MONTÁŽ
Technické zmeny sú vyhradené. Pred začatím montáže sa nezabúda na nádobu. Montáž by mala provádzať oprávnená osoba. Veškeré činnosti provádět při vypnutém napětí. Před prvním použitím se ujistit, zda mechanické připojení a elektrické připojení jsou správně provedené. Napájecí vedení není vstaká spojován, aby se nedotýkali těch částí výrobku, které se nahřívají. Jednotlivé komponenty nejsou samostatným svítidlo. Používejte pouze uvedené druhy objímek - viz obrázek. Použité komponenty musí splňovat příslušné technické podmínky související s bezpečostí používání.
Všechny prvky připojení musí odpovídat specifikacím.
FUNKCÍ VLASTNOSTI
Výrobek používá vnější místnosti.
POKYNY K PROVOZU A ÚDRŽBA
Konservaci vykonávat při vypnutém napětí. Čistiť výhradně jemnými a suchými tkaninami. Nepoužívať chemické čistiace prostriedky. Zaisťovať voľný prístup vzduchu. Výrobok napájať pouze nominálním napětím nebo rosahly uvedených napětí. Ve výrobku používat svítidla uvedené v parametry uvedených v návodu. Světelný zdroj se zahřívá do vysoké teploty. Výrobek se nesmí přikryvat nad dopouštěnou teplotu. Nezakrývat výrobek. Všechna vedení a prvky spojující se objímku je nutné tak umístit, aby nedošlo ke kontaktu s zahřívajícími se částmi systému osvětlení. Regulaci směru světelního výstupu provádět po vychlazení výrobku: viz ilustrace. Výrobek nepoužívat na místě, kde vládou nepříznivé podmínky jako např. prach, vaha, vlhkost, vibrace atp. Doporučuje se kontrolovat správnost všech spojů a prvky osvětlovacího systému.
VYSVĚTLENÍ POUŽITÝCH ZNAKŮ A SYMBOLŮ
P1: Nominální napětí.
P2: Maximální výkon světelného zdroje.
P3: Lampa LED.
P4: Patice / objímka
P5: Výrobek splňuje požadavky nařízení Evropské unie (EU)
P6: Výrobek není vhodný pro krytí tepelně izolačním materiálem.
P7: Třída III. Výrobek, v němž ochrana proti úrazu elektrickým proudem spočívá v napájení tohoto velmi nízkým bezpečným napětím (SELV) bez rizika vzniku napětí vyšší než bezpečné.
P8: Používat pouze vnitř místnosti.
P9: Ochrana proti pevným tělesům s výškovou nad 12mm.
P10: Symbol znamená minimální vzdálenost jakou může mít svítelný kryt (zdroj světla) od míst a osvětlovaných objektů.
P11: Třída II. Výrobek, v němž ochranu před úrazem elektrickým proudem, vedle základní izolace, zajišťuje použití dvoje izolace anebo posílená izolace.

OCZYNENIE / POUZITIE

Odobny krúžok – súčasť svietidla. Výrobok určený pre bytové a všeobecné použitie.
MONTÁŽ
Technické zmeny sú vyhradené. Pred prístupníem k montáži sa obznamujú s návodom. Montáž by mala vykonať patrične oprávnená osoba. Všetky úkony vykonávať pri vypnutom napätí. Schéma montáže: pozri obrázky. Pred prvým použitím sa ubezpečiť ohľadom správnosti mechanického pripojenia a elektrického pripojenia. Napájecí vedenie sa musia byť vedené tak, aby sa zabránilo ich kontaktu s zahrievajúcimi sa prvky výrobku. Jednotlivé súčasťny prvky kompletne spraviť. Používať len uvedené druhy rámečkov - vid obrázok. Použitú súčasťny prvky spĺňať príslušné technické podmienky vo vzťahu bezpečnosti používania. Druh použitých súčasťny prvky musí byť správne zvoleny na napätie prúdiacej siete a k predpísaným podmienkam používania.
FUNKCIE VLASTNOSTI
Výrobok na použitie vnútri miestnosti.
POKYNY K PREVÁDZKE / ÚDRŽBA
Konzerváciu vykonávať pri vypnutom napätí. Čistiť len jemnou a suchou tkaninou. Nepoužívať chemické čistiace prostriedky. Zabezpečiť voľný prístup vzduchu. Výrobok napájať pouze nominálním napětím nebo rosahly uvedených napětí. Ve výrobku používat svítidla uvedené v parametry uvedených v návodu. Světelný zdroj se zahřívá do vysoké teploty. Výrobek se nesmí přikryvat nad dopouštěnou teplotu. Nezakrývat výrobek. Všechna vedení a prvky spojující se objímku je nutné tak umístit, aby nedošlo ke kontaktu s zahřívajícími se částmi osvětlovacího systému. Nastavenie smeru svetelného výstupu i alebo výmenu svetelného zdroja vykonať až po vychlادنí výrobku. Výmenu zdroja svetla preveste po vychlادنí výrobku: pozri obrázky. Výrobok nepoužívať na mieste, kde si nepriaznivé podmienky prostredia napr. prach, peľ, voda, vlhkosť, vibrácie atď. Odporúča sa skontrolovať správnosť všetkých spojov a prvky osvetlovacieho systému.
VYSVETLENIE POUŽITÝCH OZNACENÍ A SYMBOLOV
P1: Nominálne napätie.
P2: Maximálny výkon zdroja sveta.
P3: Lampa LED.
P4: Patica / objímka
P5: Výrobok spĺňa požadavky Smernic Európskej unie (EU).
P6: Výrobok sa nesmie pokrývať tepelnoizolačným materiálom.
P7: Trieda III. Výrobok, v ktorom ochrana proti úrazu elektrickým prúdom spočíva v napájaní ho veľmi nízkym bezpečným napätím (SELV) bez nebezpečenstva vzniku napätí vyšších než bezpečné.
P8: Používať iba v interiere.
P9: Ochrana proti pevným telám s veľkostí nad 12mm.
P10: Symbol znamená minimálnu vzdialenosť, ktorú musí mať zdroj svetla od miest a objektov osvetľovaných.
P11: Trieda II. Výrobok, v ktorom ochrana proti úrazu elektrickým prúdom je dosiahnutá, okrem základnej izolácie, použitím dvojitej alebo spevnenej izolácie.

OCZYNENIE / POUZITIE

Odobny krúžok – súčasť svietidla. Výrobok určený na bytové a všeobecné použitie.
MONTÁŽ
Technické zmeny sú vyhradené. Pred prístupníem k montáži sa obznamujú s návodom. Montáž by mala vykonať patrične oprávnená osoba. Všetky úkony vykonávať pri vypnutom napätí. Schéma montáže: pozri obrázky. Pred prvým použitím sa ubezpečiť ohľadom správnosti mechanického pripojenia a elektrického pripojenia. Napájecí vedenie sa musia byť vedené tak, aby sa zabránilo ich kontaktu s zahrievajúcimi sa prvky výrobku. Jednotlivé súčasťny prvky kompletne spraviť. Používať len uvedené druhy rámečkov - vid obrázok. Použitú súčasťny prvky spĺňať príslušné technické podmienky vo vzťahu bezpečnosti používania. Druh použitých súčasťny prvky musí byť správne zvoleny na napätie prúdiacej siete a k predpísaným podmienkam používania.
FUNKCIE VLASTNOSTI
Výrobok na použitie vnútri miestnosti.
POKYNY K PREVÁDZKE / ÚDRŽBA
Konzerváciu vykonávať pri vypnutom napätí. Čistiť len jemnou a suchou tkaninou. Nepoužívať chemické čistiace prostriedky. Zabezpečiť voľný prístup vzduchu. Výrobok napájať pouze nominálním napětím nebo rosahly uvedených napětí. Ve výrobku používat svítidla uvedené v parametry uvedených v návodu. Světelný zdroj se zahřívá do vysoké teploty. Výrobek se nesmí přikryvat nad dopouštěnou teplotu. Nezakrývat výrobek. Všechna vedení a prvky spojující se objímku je nutné tak umístit, aby nedošlo ke kontaktu s zahřívajícími se částmi osvětlovacího systému. Nastavenie smeru svetelného výstupu i alebo výmenu svetelného zdroja vykonať až po vychlادنí výrobku. Výmenu zdroja svetla preveste po vychlادنí výrobku: pozri obrázky. Výrobok nepoužívať na mieste, kde si nepriaznivé podmienky prostredia napr. prach, peľ, voda, vlhkosť, vibrácie atď. Odporúča sa skontrolovať správnosť všetkých spojov a prvky osvetlovacieho systému.
VYSVETLENIE POUŽITÝCH OZNACENÍ A SYMBOLOV
P1: Nominálne napätie.
P2: Maximálny výkon zdroja sveta.
P3: Lampa LED.
P4: Patica / objímka
P5: Výrobok spĺňa požadavky Smernic Európskej unie (EU).
P6: Výrobok sa nesmie pokrývať tepelno izolačným materiálom.
P7: Trieda III. Výrobok, v ktorom ochrana proti úrazu elektrickým prúdom spočíva v napájaní ho veľmi nízkym bezpečným napätím (SELV) bez nebezpečenstva vzniku napätí vyšších než bezpečné.
P8: Používať iba v interiere.
P9: Ochrana proti pevným telám s veľkostí nad 12mm.
P10: Symbol znamená minimálnu vzdialenosť, ktorú musí mať zdroj svetla od miest a objektov osvetľovaných.
P11: Trieda II. Výrobok, v ktorom ochrana proti úrazu elektrickým prúdom je dosiahnutá, okrem základnej izolácie, použitím dvojitej alebo spevnenej izolácie.

OCZYNENIE / POUZITIE

Odobny krúžok – súčasť svietidla. Výrobok určený na bytové a všeobecné použitie.
MONTÁŽ
Technické zmeny sú vyhradené. Pred prístupníem k montáži sa obznamujú s návodom. Montáž by mala vykonať patrične oprávnená osoba. Všetky úkony vykonávať pri vypnutom napätí. Schéma montáže: pozri obrázky. Pred prvým použitím sa ubezpečiť ohľadom správnosti mechanického pripojenia a elektrického pripojenia. Napájecí vedenie sa musia byť vedené tak, aby sa zabránilo ich kontaktu s zahrievajúcimi sa prvky výrobku. Jednotlivé súčasťny prvky kompletne spraviť. Používať len uvedené druhy rámečkov - vid obrázok. Použitú súčasťny prvky spĺňať príslušné technické podmienky vo vzťahu bezpečnosti používania. Druh použitých súčasťny prvky musí byť správne zvoleny na napätie prúdiacej siete a k predpísaným podmienkam používania.
FUNKCIE VLASTNOSTI
Výrobok na použitie vnútri miestnosti.
POKYNY K PREVÁDZKE / ÚDRŽBA
Konzerváciu vykonávať pri vypnutom napätí. Čistiť len jemnou a suchou tkaninou. Nepoužívať chemické čistiace prostriedky. Zabezpečiť voľný prístup vzduchu. Výrobok napájať pouze nominálním napětím nebo rosahly uvedených napětí. Ve výrobku používat svítidla uvedené v parametry uvedených v návodu. Světelný zdroj se zahřívá do vysoké teploty. Výrobek se nesmí přikryvat nad dopouštěnou teplotu. Nezakrývat výrobek. Všechna vedení a prvky spojující se objímku je nutné tak umístit, aby nedošlo ke kontaktu s zahřívajícími se částmi osvětlovacího systému. Nastavenie smeru svetelného výstupu i alebo výmenu svetelného zdroja vykonať až po vychlادنí výrobku. Výmenu zdroja svetla preveste po vychlادنí výrobku: pozri obrázky. Výrobok nepoužívať na mieste, kde si nepriaznivé podmienky prostredia napr. prach, peľ, voda, vlhkosť, vibrácie atď. Odporúča sa skontrolovať správnosť všetkých spojov a prvky osvetlovacieho systému.
VYSVETLENIE POUŽITÝCH OZNACENÍ A SYMBOLOV
P1: Nominálne napätie.
P2: Maximálny výkon zdroja sveta.
P3: Lampa LED.
P4: Patica / objímka
P5: Výrobok spĺňa požadavky Smernic Európskej unie (EU).
P6: Výrobok sa nesmie pokrývať tepelno izolačným materiálom.
P7: Trieda III. Výrobok, v ktorom ochrana proti úrazu elektrickým prúdom spočíva v napájaní ho veľmi nízkym bezpečným napätím (SELV) bez nebezpečenstva vzniku napätí vyšších než bezpečné.
P8: Používať iba v interiere.
P9: Ochrana proti pevným telám s veľkostí nad 12mm.
P10: Symbol znamená minimálnu vzdialenosť, ktorú musí mať zdroj svetla od miest a objektov osvetľovaných.
P11: Trieda II. Výrobok, v ktorom ochrana proti úrazu elektrickým prúdom je dosiahnutá, okrem základnej izolácie, použitím dvojitej alebo spevnenej izolácie.

OCZYNENIE / POUZITIE

Odobny krúžok – súčasť svietidla. Výrobok určený na bytové a všeobecné použitie.
MONTÁŽ<

